



*Minnie Mouse*

**MF-M48.3**

**Fashion Headphones with  
In-Line Microphone  
Auriculares de diseño con  
micrófono y entrada de línea  
Casque à la mode avec micro en ligne**



**IMPORTANT**  
Read before proceeding

If you have any questions regarding the operation or use of this product, please visit [www.ekids.com](http://www.ekids.com) to view answers to frequently asked questions.

**Using Your Headphones**

Note the "L" and "R" markings on the inside of the headband; when worn properly the headphone cable will be on your left side. The two ear cups may be adjusted up or down for most comfortable fit.

Connect the headphone plug to the headphone jack of your music player. Be sure that the plug is fully inserted into the jack. If the plug is not fully inserted you may only hear sound from one side of the headphones.

**IMPORTANT!** Listening at high volume for long periods of time can result in long-term hearing damage. Remember that noise isolation type headphones such as these are very effective in blocking outside noise, including warning sounds. For your safety, always be aware of your surroundings and do not use these headphones in situations that require you to hear warning sounds, such as while riding a bike, etc.

**In-Line Control with Microphone**

Model MF-M48 includes an in-line, one-button controller that allows you to answer and end phone calls, 'hands-free'. You may also be able to record voice memos and control the music playback if your specific phone model provides for control of those features through the headphone jack.

Note: Not all of the hands free functions are available on all phones. You may find that some functions may work with your phone while others do not. This is due to the design of your specific phone and is not an indication of any problem with the MF-M48 headphones.

**Answer / End Calls**

When an incoming call is received briefly press the controller button once to answer the call and speak into the microphone. To end the call, briefly press the controller button again.

**Music Playback Control**

If your phone or music player provides for this feature through its headphone jack press the controller button once to begin playback and once again to pause playback. Press the controller button twice to skip to the next track, or three times to skip back to the previous track.

**Voice Memo Recording**

If your phone or music player provides for this feature through its headphone jack, place your phone in the Voice Memo Recording mode, then press the controller button briefly to begin voice recording and speak into the microphone. Press again to end the recording. Note: To listen to your voice memo recording you must use the controls on your phone. You cannot access recorded voice memos from the MF-M48 in-line controller.

**Voice Control Function**

If your phone allows certain voice control commands through its headphone jack you may be able to perform some or all of those functions from the MF-M48 controller. Press and hold the controller button and speak your command into the microphone, then release the controller button.

**Limited 90 Day Warranty**

ekids warrants this product to be free from defects in workmanship and materials, under normal use and conditions, for a period of 90 days from the date of original purchase.

Should this product fail to function in a satisfactory manner, it is best to first return it to the store where it was originally purchased. Should this fail to resolve the matter and service still be required by reason of any defect or malfunction during the warranty period, ekids will repair or, at its discretion, replace this product without charge. This decision is subject to verification of the defect or malfunction upon delivery of this product to the Factory Service Center authorized by ekids Customer Service. The product must include proof of purchase, including date of purchase. An out-of-warranty fee for service will be charged for units that are received without proof of purchase.

Before returning this product for service, please first replace the batteries (if applicable) with fresh ones, as exhausted or defective batteries are the most common cause of problems encountered. If service is still required:

1. Call ekids Customer Service at 1-888-TOP-TOYS for Return Authorization and for the address of the Factory Service Center.
2. Remove the batteries (if applicable) and pack the unit in a well padded, heavy corrugated box. ekids is not responsible for damage that occurs during shipping to the Factory Service Center.
3. Enclose a photocopy of your sales receipt, credit card statement, or other proof of the date of purchase, if within the warranty period. Also include your name and address information, a brief description for why the unit is being returned, and the return authorization number. No unit can be processed without a return authorization number.
4. Write the return authorization number on the side of the shipping package and send the unit prepaid and insured to the Factory Service Center address authorized by ekids Customer Service.

**Disclaimer of Warranty**  
NOTE: This warranty is valid only if the product is used for the purpose for which it was designed. It does not cover (i) products which have been damaged by negligence or willful actions, misuse or accident, or which have been modified or repaired by unauthorized persons, (ii) cracked or broken cabinets, or units damaged by excessive heat; (iii) damage to digital media players, CDs or tape cassettes (if applicable); (iv) the cost of shipping this product to the Factory Service Center and its return to the owner.

This warranty is valid only in the United States of America and does not extend to owners of the product other than to the original purchaser. In no event will ekids or any of its affiliates, contractors, resellers, their officers, directors, shareholders, members or agents be liable to you or any third party for any consequential or incidental damages, any lost profits, actual, exemplary or punitive damages. (Some states do not allow limitations on implied warranties or exclusion of consequential damages, so these restrictions may not apply to you.) This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Your acknowledgement and agreement to fully and completely abide by the above mentioned disclaimer of warranty is contractually binding to you upon your transfer of currency (money order, cashier's check, or credit card) for purchase of your ekids product.

**Questions? Visit [www.ekids.com](http://www.ekids.com)  
For any other questions: 1-888-TOP-TOYS Toll Free**

**Distributed by KidDesigns, Inc. Rahway, NJ 07065-5024 ekids is a wholly owned subsidiary  
of KidDesigns, Inc., 1299 Main Street Rahway NJ 07065**

MF-M48-3-072313-A

Printed in China

## IMPORTANT

Lea esto antes de comenzar

Si tiene alguna pregunta acerca del funcionamiento o uso de este producto, por favor visite [www.ekids.com](http://www.ekids.com) para encontrar respuestas a las preguntas frecuentes.

### Empleo de sus audífonos

Tenga en cuenta las marcas "L" (izquierda) y "R" (derecha) del interior de la diadema; cuando se colocan correctamente, el cable de los auriculares debe quedar a su izquierda. Los dos auriculares pueden ajustarse hacia arriba o hacia abajo para acomodarlos.

Conecte el enchufe de los audífonos al conector para audífonos de su reproductor de música. Asegúrese de que el enchufe esté totalmente insertado en el conector. Si el enchufe no está completamente insertado, es posible que oiga solamente el sonido desde un lado de los audífonos.

**¡IMPORTANTE!** La audición a volúmenes elevados durante largos períodos de tiempo puede dar como resultado un daño a largo plazo del sistema auditivo. Recuerde que los audífonos del tipo de aislamiento del ruido tales como estos, son muy efectivos al bloquear el ruido exterior, incluyendo los sonidos de advertencia. Por su seguridad, manténgase siempre alerta del entorno y no use estos auriculares en situaciones en las que necesite estar atento a los sonidos exteriores, como cuando monta en bicicleta, etc.

### Control de entrada de línea con micrófono

El modelo MF-M48 incluye un botón controlador de entrada de línea que le permite contestar y finalizar llamadas telefónicas en modo "manos libres". También le permite grabar notas de voz y controlar la reproducción de música si su modelo específico de teléfono permite el control de estas funciones a través del conector de auriculares.

Nota: No todas las funciones de manos libres están disponibles en todos los teléfonos. Es posible que algunas funciones puedan funcionar con su teléfono y que otras no. Esto se debe al diseño de su teléfono específico y no significa que haya ningún problema con los auriculares MF-M48.

### Responder/Finalizar llamadas

Cuando se recibe una llamada, pulse brevemente una vez el botón controlador para responder a la llamada y hable al micrófono. Para finalizar la llamada, pulse de nuevo brevemente el botón controlador.

### Control de la reproducción de música

Si su teléfono o reproductor de música dispone de esta función a través del conector de auriculares, pulse el botón controlador una vez para iniciar la reproducción y una vez más para dejarla en pausa. Pulse el botón controlador dos veces para saltar a la siguiente pista, o tres veces para saltar a la anterior.

### Grabación de notas de voz

Si su teléfono o reproductor de música dispone de esta función a través del conector de auriculares, ponga su teléfono en modo de Grabación de nota de voz, a continuación pulse brevemente el botón controlador para comenzar la grabación de voz y hable al micrófono. Pulse de nuevo para finalizar la grabación. Nota: Para escuchar su grabación de voz deberá utilizar los controles de su teléfono. No puede acceder a las notas de voz grabadas desde el controlador de línea de MF-M48.

### Función de control de voz

Si su teléfono permite ciertos comandos de control por voz a través de su conector de auriculares, puede escuchar algunas o todas estas funciones desde el controlador del MF-M48. Pulse y mantenga el botón controlador y pronuncie su comando en el micrófono, después suíte el botón.

**Questions? Visit [www.ekids.com](http://www.ekids.com)**

**For any other questions: 1-888-TOP-TOYS Toll Free**

**Distribuido por KidDesigns, Inc. Rahway, NJ 07065-5024. eKids es una subsidiaria propia de KidDesigns, Inc.**

**1299 Main Street, Rahway, NJ 07065.**

## IMPORTANT

Veillez lire avant de procéder

Pour toute question concernant le fonctionnement de ce produit ou autre, connectez-vous à notre site [www.ekids.com](http://www.ekids.com) et consultez la liste des questions fréquemment posées.

### Utiliser vos écouteurs

Il y a des marques "L" et "R" sur le serre-tête ; lorsqu'il est porté correctement le câble du casque sera sur votre gauche. Les deux oreillettes peuvent être ajustées vers le haut ou le bas pour un port plus confortable.

Connectez la fiche du casque à la prise casque de votre lecteur audio. Veillez à ce que la fiche soit entièrement insérée dans la prise. Si la fiche n'est pas complètement insérée, il se peut que vous n'entendez le son que d'un côté du casque.

**IMPORTANT !** L'écoute à volume élevé pendant des longues périodes peut endommager votre ouïe. N'oubliez jamais que ce casque à isolation de bruit est très efficace pour bloquer les bruits extérieurs, même celui des avertisseurs sonores de la circulation. Pour votre sécurité, n'utilisez pas un casque si celui-ci vous empêche d'entendre les avertisseurs sonores du trafic, surtout lorsque vous êtes à vélo etc.

### Contrôle en ligne avec microphone

Le modèle MF-M48 inclut une manette en ligne à un bouton qui vous permet de répondre et mettre fin aux appels téléphoniques « mains-libres ». Vous pourriez également être capable d'enregistrer des mémos vocaux et contrôler la lecture de musique si le modèle spécifique de votre téléphone offre des contrôles pour ces caractéristiques au travers de la prise d'écouteur.

Remarque : Les fonctions mains-libres ne sont pas toutes disponibles sur tous les téléphones. Vous pourriez trouver que certaines fonctions fonctionnent sur votre téléphone pendant que d'autres ne fonctionnent pas. Cela est dû à votre téléphone et n'indique pas un problème avec le casque MF-M48.

### Répondre/Mettre fin aux appels

Lorsqu'un appel entrant est reçu appuyez brièvement sur le bouton de la manette pour répondre et parlez dans le microphone. Pour mettre fin à l'appel, appuyez encore une fois brièvement sur le bouton de la manette.

### Contrôle de lecture de musique

Si votre téléphone ou lecteur de musique offre cette caractéristique au travers de sa prise d'écouteur appuyez une fois sur le bouton de la manette pour débiter la lecture et une fois de plus pour la pauser. Appuyez deux fois sur le bouton de la manette pour sauter à la prochaine plage, ou trois fois pour revenir à la plage précédente.

### Enregistrement d'un mémo vocal

Si votre téléphone ou lecteur de musique offre cette caractéristique au travers de sa prise d'écouteur, placez votre téléphone en mode Enregistrement de mémo vocal, appuyez ensuite brièvement sur le bouton de la manette pour débiter l'enregistrement et parlez dans le microphone. Appuyez encore une fois pour terminer l'enregistrement. Remarque : Pour écouter l'enregistrement de votre mémo vocal vous devez utiliser les contrôles de votre téléphone. Vous ne pouvez pas accéder à vos mémos vocaux enregistrés de votre manette en ligne MF-M48.

### Fonction de contrôle vocal

Si votre téléphone permet certaines commandes de contrôle vocal au travers sa prise d'écouteur vous pourriez être en mesure d'effectuer certaines ou toutes ces fonctions de votre manette MF-M48. Appuyez et maintenez le bouton de la manette et dites la commande dans le microphone, relâchez ensuite le bouton de la manette.

## Garantie limitée de 90 jours

ekids garantit que cet appareil est exempt de tout défaut de fabrication et de matériaux, dans des conditions normales d'utilisation, pour une période 90 jours à compter de la date d'achat initial.

Si cet appareil ne fonctionne pas de manière satisfaisante, il est préférable de le retourner au magasin où il a été acheté. Si le problème n'est pas résolu à ce niveau et si l'appareil doit toujours être réparé pour une défaillance ou un dysfonctionnement durant la période de garantie, ekids, à sa discrétion, le réparera ou le remplacera gratuitement.

Cette décision est prise suite à une vérification de la défaillance ou du dysfonctionnement de l'appareil retourné au Centre des services agréés par le Service à la clientèle ekids. L'appareil doit être accompagné d'une preuve d'achat et d'une date d'achat. Tout appareil reçu sans preuve d'achat sera facturé pour toute réparation selon un barème hors garantie.

Avant de renvoyer cet appareil pour réparation, mettez des piles neuves (si possible), car des piles déchargées ou défectueuses sont la cause de la plupart des problèmes.

Si malgré cela le problème n'est pas résolu :

1. Appelez le service à la clientèle ekids au 1-888-TOP-TOYS pour obtenir un numéro d'autorisation de retour et l'adresse du Centre des services.
2. Enlevez les piles (s'il y a lieu) et emballez le produit dans une boîte en carton ordinaire robuste et bien rembourrée. ekids ne peut pas être tenue responsable des dommages qui résultent de ses produits pendant le transport vers le Centre des services.
3. Si l'appareil est toujours sous garantie, joignez une copie de votre ticket de caisse, relevé de carte de crédit ou toute autre preuve de la date d'achat. Indiquez également votre nom, adresse, une brève description de la cause du retour de l'appareil et le numéro d'autorisation de retour. Aucun appareil ne peut être réparé sans un numéro d'autorisation de retour.
4. Inscrivez le numéro d'autorisation de retour sur l'un des côtés de l'emballage que vous envoyez, port payé et assuré, à l'adresse du Centre des services agréés par le Service à la clientèle ekids.